

**Nadácia U. S. Steel Košice**

## **Výročná správa za rok 2011**

**sídlo nadácie : Vstupný areál U. S. Steel  
044 54 Košice  
IČO: 35549891**

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### A. ČINNOSŤ NADÁCIE V ROKU 2011

Nadácia U. S. Steel Košice (ďalej len „Nadácia USSK“) bola založená 9. decembra 2002 a vznikla 11. decembra 2002 zapísaním do registra nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod číslom 203/Na-2002/695. Nadácia USSK bola zriadená spoločnosťou U. S. Steel Košice, s.r.o. za účelom podpory verejnoprospešných aktivít v nasledovných oblastiach:

- zdravotníctva,
- sociálnej, humanitárnej a charitatívnej oblasti,
- podpory dôchodcov – bývalých zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
- školstva, vedy a vzdelania,
- podpory mládeže,
- telovýchovy a športu,
- kultúry, vrátane obnovy kultúrnych pamiatok,
- ochrany a tvorby životného prostredia,
- zachovania prírodných hodnôt,
- humanitárnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktorí sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

V roku 2011 boli Nadáciou USSK podporené projekty v týchto oblastiach:

OBLASŤ	POČET PROJEKTOV	SUMA
zdravotníctvo	2	32 367 EUR
školsťvo, veda a vzdelanie	70	36 023 EUR
sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť	22	49 292 EUR
telovýchova a šport	8	14 569 EUR
zachovanie prírodných hodnôt	1	1 366 EUR
<b>Celkom</b>	<b>103</b>	<b>133 617 EUR</b>

#### Zdravotníctvo

Nadácia USSK podporila v oblasti zdravotníctva 2 projekty v celkovej sume 32 367 EUR. Hlavným bol projekt pomoci Detskej fakultnej nemocnici Košice na zakúpenie resuscitačného mobilného lôžka a ďalších špeciálnych prístrojov, ktoré pomôžu zachrániť to najcennejšie - život a zdravie detí na III. Klinike pediatickej anestéziológie a intenzívnej medicíny DFN. Do projektu sa Nadácia USSK zapojila darovaním finančných prostriedkov vo výške 32 044,06 EUR. Spoločný dar Nadácie USSK, spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. a jej zamestnancov túto sumu stornásobil a bol odovzdaný dňa 9. decembra 2011 na slávnostnom benefičnom vianočnom koncerte v košickom Štátnom divadle.

Informácie o ďalších podporených projektoch sú uvedené v bode D. *Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Zdravotníctvo.

#### Školstvo, veda a vzdelávanie

V priebehu roka 2011 podporila Nadácia USSK v tejto oblasti 7 projektov vzdelávacích organizácií zameraných predovšetkým na zvýšenie kvality vyučovacieho procesu a poskytla 63 štipendií. Poskytnuté finančné prostriedky predstavovali spolu sumu 36 023 EUR.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### *Štipendijný program*

Je určený na podporu štúdia na vysokej škole pre talentovaných študentov z detských domovov, z neúplných rodín, z rodín zo sociálne znevýhodneného prostredia z Košického a Prešovského kraja. Zároveň je určený pre deti zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. Program podporuje tých študentov vysokých škôl, ktorí sa popri štúdiu angažujú v rôznych spoločensko-prospešných oblastiach a zároveň motivuje k lepšiemu štúdiu i študentov stredných škôl, keďže zaradenie do programu závisí aj od prospechu.

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Školstvo, veda a vzdelávanie.

### **Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť**

Nadácia USSK v priebehu roka 2011 podporila 22 projektov sociálnych, humanitárnych a charitatívnych organizácií v Košickom a Prešovskom kraji v celkovej sume 49 292 EUR, z toho 14 projektov bolo podporených z verejnej zbierky. Projekt s dlhodobou tradíciou v tejto oblasti bol projekt „Stromčeky práni“, ktorý sa pokúša o splnenie prání detí z detských domovov, detí zo sociálne znevýhodneného prostredia a inštitúcií z východoslovenského regiónu. Podpora smeruje každý rok do iných detských domovov, škôl, inštitúcií a rodín. V roku 2011 Nadácia USSK v rámci tohto projektu podporila Detský domov sv. Klementa Hofbauera v Podolínci, Detský domov Košice, Uralská 1 a desať sociálne znevýhodnených rodín vybraných Arcidiecéznou charitou Košice. Darovala im finančné prostriedky na zakúpenie osobných motorových vozidiel pre obidva detské domovy, interiérového vybavenia, bielej a čiernej techniky a športových potrieb pre deti.

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť.

### **Telovýchova a šport**

V oblasti športu Nadácia USSK podporila celkovo 8 projektov, pričom poskytnuté finančné prostriedky predstavovali spolu sumu 14 569 EUR. Nadácia USSK sa v tejto oblasti zamerala najmä na Grantový program Tvoja šanca hrať. Medzi projekty, ktoré Nadácia USSK podporila v roku 2011, patril aj medzinárodný halový futbalový turnaj pre nepočujúcich žiakov v Prešove, ktorý je jediný na svete určený pre túto kategóriu handicapovaných futbalistov na reprezentačnej úrovni.

#### *Grantový program Tvoja šanca hrať*

Program sa zameriava na podporu detí, ktorých rodiny nemajú dostatok finančných prostriedkov na financovanie ich športových aktivít. Tieto deti majú reálnu šancu sa ďalej rozvíjať len vďaka podpore. Nadácia USSK pristupuje dôsledne k rovnosti šancí a príležitostí pre všetkých. Konkrétnym prejavom tohto prístupu sú aj tri programy zamerané na podporu hokejistov, basketbalistiek a futbalistov. Program podpory mladých hokejistov sa týka predovšetkým chlapcov vo veku od 5,5 do 15 rokov, ktorým Nadácia USSK uhrádza klubové poplatky v Hokejovom Clube KOŠICE a výdavky na nákup časti športovej výstroje. Podobné je to s futbalovými talentami vo veku od 8 do 13 rokov sústredenými v občianskom združení Košický atletický klub Jednota Košice. Pre dievčatá od 10 do 15 rokov je určený program mladých basketbalistiek s rovnakou formou podpory.

Informácie o konkrétnych podporených projektoch sú uvedené v bode *D. Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky* – časť Telovýchova a šport.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### B. PREHĽAD VÝNOSOV PODĽA ZDROJOV ICH PÔVODU

VÝNOSY	Suma v EUR
Prijaté príspevky od iných organizácií	100 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb - ostatné	26 808
Prijaté príspevky od fyzických osôb – verejná zbierka	6 917
Príspevky z podielu zaplatenej dane	9 484
Úroky	712
<b>Celkom</b>	<b>143 921</b>

Prijaté príspevky od fyzických osôb – ostatné pozostávajú zo zbierky fyzických osôb z plesu dcérskych spoločností vo výške 1 180 EUR a zbierky zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. vo výške 25 627,95 EUR určené pre syna zosnulého zamestnanca spoločnosti. Príspevky z podielu zaplatenej dane pozostávajú z nevyčerpaných prostriedkov za rok 2009 vo výške 241 EUR, prijatých prostriedkov za rok 2010 vo výške 9 235,56 EUR a úrokov vo výške 7,62 EUR.

V roku 2011 boli Nadácii USSK poskytnuté nasledovné dary alebo finančné prostriedky presahujúce 331 EUR od toho istého darcu:

U. S. Steel Košice, s.r.o.	100 000 EUR
----------------------------	-------------

### C. PREHĽAD NÁKLADOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV ČINNOSTI NADÁCIE

Celkové náklady Nadácie USSK vo výške 157 508 EUR boli tvorené nákladmi na podporu verejnoprospešnej činnosti a nákladmi na správu nadácie.

NÁKLADY NA PODPORU VEREJNOPROSPEŠNEJ ČINNOSTI	Suma v EUR
zdravotníctvo	32 367
školsťvo, veda a vzdelanie	36 023
sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť	71 920
telovýchova a šport	14 569
zachovanie prírodných hodnôt	1 366
<b>Náklady na podporu verejnoprospešnej činnosti celkom</b>	<b>156 245</b>

Do nákladov bola zahrnutá aj čiastka 22 627,95 EUR, ktorá bude na základe darovacej zmluvy DZ 28/2011 vyplácaná synovi zosnulého zamestnanca spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. v pravidelných mesačných čiastkách až do roku 2015.

NÁKLADY NA SPRÁVU NADÁCIE	Plán v EUR (schválené Správnou radou)	Suma v EUR
Prevádzka nadácie		
- náklady na auditorské služby	900	876
- bankové a iné poplatky	500	387
<b>Náklady na správu nadácie celkom</b>	<b>1 400</b>	<b>1 263</b>

Rozpočet nákladov na správu Nadácie USSK na rok 2011 bol schválený na zasadnutí Správnej rady Nadácie USSK dňa 10. decembra 2010.

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### D. PREHĽAD O FYZICKÝCH OSOBÁCH A PRÁVNICKÝCH OSOBÁCH, KTORÝM NADÁCIA POSKYTLA PROSTRIEDKY

#### Zdravotníctvo

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Detská fakultná nemocnica Košice	323,17	zakúpenie vybavenia pre nové ORL oddelenie DFN - verejná zbierka	2/2011
2.	Detská fakultná nemocnica Košice	32 044,06	zakúpenie resuscitačného mobilného lôžka a ďalších špeciálnych prístrojov, ktoré pomôžu zachrániť to najcennejšie - život a zdravie detí na III. Klinike pediatickej anestéziológie a intenzívnej medicíny DFN	39/2011

#### Školstvo, veda a vzdelávanie

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Spojená škola internátna, Námestie Štefana Kluberta 1, Levoča	66,71	vzdelávacia a záujmová činnosť žiakov školy - verejná zbierka	6/2011
2.	Základná umelecká škola Irkutská 1, Košice	197,53	zakúpenie výtvarného materiálu pre žiakov školy - verejná zbierka	9/2011
3.	Reedukačné centrum, Košice	338,64	na tvorivú činnosť chovancov centra - verejná zbierka	17/2011
4.	Základná škola Ľ. Podjavorinskej 1, Košice	200,00	zabezpečenie mimoškolských aktivít detí	20/2011
5.	Základná škola, Košice - Šaca	300,00	zabezpečenie mimoškolských aktivít detí	21/2011
6.	Základná škola, Košice - Šaca	300,00	zakúpenie materiálu na výrobu preliezačiek pre deti	33/2011
7.	Salezijáni don Bosca – Slovenská provincia, Bratislava	200,00	úhrada nákladov spojených so zabezpečením mimoškolských aktivít pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia	69/2011

#### ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV

P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Matúš Mihalčin, Prešov	480,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Lekárska fakulta	46/2010
2.	Michal Mochťak, Stážske	480,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Fakulta sociálnych štúdií	47/2010
3.	Jakub Beran, Košice	480,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	48/2010
4.	Martina Remáčková, Sobrance	720,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta	49/2010
5.	Lenka Turzáková, Dobšiná	420,00	študijné náklady na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici, Pedagogická fakulta	50/2010
6.	Lucia Fedáková, Stará Ľubovňa	300,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	51/2010
7.	Dominika Fedáková, Stará Ľubovňa	420,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	52/2010
8.	Peter Čižmár, Vranov nad Topľou	600,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Strojnícka fakulta	53/2010
9.	Petra Vasilková, Svidník	600,00	študijné náklady na Trnavskej Univerzite v Trnave, Právnická fakulta	54/2010

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
10.	Mária Betková, Petrovce	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta	55/2010
11.	Zuzana Čekanová, Sabinov	420,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Filozofická fakulta	56/2010
12.	Kristína Batmendijnová, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	57/2010
13.	Róbert Hrdlovič, Košice	600,00	študijné náklady na Slovenská technická univerzita v Bratislave, Fakulta architektúry	58/2010
14.	Lucia Špaková, Kežmarok	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta manažmentu	59/2010
15.	Lucia Fabišiková, Košice	600,00	študijné náklady na Slovenská technická univerzita v Bratislava, Chemicko technologická a potravinárska fakulta	60/2010
16.	Katarína Dlugošová, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Karlovej univerzite v Prahe, 2. lekárska fakulta	61/2010
17.	Lucia Lendelová, Košice	600,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	62/2010
18.	Ivana Šulíková, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Národohospodárska fakulta	63/2010
19.	Dominika Jungerová, Spišská Nová Ves	480,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Fakulta medzinárodných vzťahov	64/2010
20.	Zuzana Jungerová, Spišská Nová Ves	480,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta sociálnych a ekonomických vied	65/2010
21.	Terézia Zorvanová, Sečovce	360,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	66/2010
22.	Martin Dubéci, Košice	1 380,00	študijné náklady na London School of Economics and Political Science	67/2010
23.	Jana Baranová, Košice	900,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Prírodovedecká fakulta	68/2010
24.	Jana Vasilíková, Košice	900,00	študijné náklady na University of Edinburgh for the French and English Language	69/2010
25.	Nikola Futejová, Stará Ľubovňa	480,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Filozofická fakulta	70/2010
26.	Veronika Bejdová, Sečovce	900,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	71/2010
27.	Daniela Baluchová, Víťaz	900,00	študijné náklady na Vysokej škole ekonomickej v Prahe, Fakulta medzinárodných vzťahov	72/2010
28.	František Cisko, Prešov	900,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Fakulta informatiky	73/2010
29.	Zuzana Durňaková, Košice	600,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	74/2010
30.	Milan Bartoš, Košice	1 140,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	75/2010
31.	Marek Derňár, Košice	600,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Prírodovedecká fakulta	76/2010
32.	Anna Futejová, Stará Ľubovňa	480,00	študijné náklady na Paneurópskej vysokej škole v Bratislave, Fakulta masmédií	77/2010

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
33.	Lucia Cisková, Prešov	900,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta	78/2010
34.	Igor Kubinyi, DD Dobšiná, sat. Rožňava	100,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Hutnícka fakulta	79/2010
35.	Viktor Šlapák, Bc., Košice	600,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	80/2010
36.	Denisa Bálintová, Košické Olšany	600,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	81/2010
37.	Peter Červeňák, Košice	600,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	82/2010
38.	Denisa Bálintová, Košické Olšany	360,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	40/2011
39.	Milan Bartoš, Košice	360,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Ekonomická fakulta	41/2011
40.	Kristína Batmendijnová, Stará Ľubovňa	480,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	42/2011
41.	Veronika Bejdová, Sečovce	480,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	43/2011
42.	Mária Betková, Hanušovce nad Topľou	440,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Jesseniova lekárska fakulta v Martine	44/2011
43.	Lucia Cisková, Prešov	360,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta	45/2011
44.	Peter Červeňák, Košice	360,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	46/2011
45.	Marek Derňár, Košice	520,00	študijné náklady na Masarykovej univerzite v Brne, Prírodovedecká fakulta	47/2011
46.	Katarína Dlugošová, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Univerzite Karlovej v Prahe, 2. Lekárska fakulta	48/2011
47.	Zuzana Durňáková, Košice	360,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	49/2011
48.	Dominika Fedáková, Stará Ľubovňa	280,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	51/2011
49.	Lucia Fedáková, Stará Ľubovňa	200,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	52/2011
50.	Claudia Fedorčáková, Košice	720,00	študijné náklady na Vysokej škole ekonomickej v Prahe, Fakulta financií a účtovníctví	53/2011
51.	Nikola Futejová, Stará Ľubovňa	600,00	študijné náklady na Univerzite Karlovej v Prahe, Filozofická fakulta	54/2011
52.	Róbert Hrdlovič, Bc., Košice	400,00	študijné náklady na Slovenskej technickej univerzite v Bratislave, Fakulta architektúry	55/2011
53.	Dominika Jungerová, Bc., Spišská Nová Ves	400,00	študijné náklady na Ekonomickej univerzite v Bratislave, Fakulta medzinárodných vzťahov	56/2011
54.	Zuzana Jungerová, Spišská Nová Ves	400,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta sociálnych a ekonomických vied	57/2011
55.	Renáta Kmecziková, Košice	400,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Fakulta verejnej správy	58/2011

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

ZOZNAM PODPORENÝCH ŠTUDENTOV				
P. č.	Obdarovaný študent	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
56.	Lucia Lendelová, Košice	360,00	študijné náklady na Univerzite P. J. Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta	59/2011
57.	Veronika Matiová, Ruskov	920,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Strojnícka fakulta	60/2011
58.	Vladimír Novák, Bc., Košice	600,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky	61/2011
59.	Viktor Šlapák, Bc., Košice	360,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	62/2011
60.	Sabina Šlapáková, Bc., Košice	360,00	študijné náklady na Technickej univerzite v Košiciach, Fakulta elektrotechniky a informatiky	63/2011
61.	Lucia Špaková, Kežmarok	400,00	študijné náklady na Univerzite Komenského v Bratislave, Fakulta managementu	64/2011
62.	Petra Vasilková, Svidník	440,00	študijné náklady na Trnavskej univerzite v Trnave, Právnická fakulta	67/2011
63.	Terézia Zorvanová, Sečovce	240,00	študijné náklady na Prešovskej univerzite v Prešove, Fakulta humanitných a prírodných vied	68/2011

### Sociálna, humanitárna a charitatívna oblasť

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	ŠANCA, n.f., Košice	340,76	zakúpenie materiálového vybavenia pre Spojenú školu, Opatovská 97 v Košiciach - verejná zbierka	3/2011
2.	Žabky, Košice	160,88	vzdelávanie členov združenia - verejná zbierka	4/2011
3.	Detský klub zdravotne postihnutých detí a mládeže v Košiciach	420,79	zakúpenie rehabilitačných pomôcok pre telesne postihnuté deti - verejná zbierka	5/2011
4.	Slovenský výbor pre UNICEF, Bratislava	463,70	na projekt Školy pre Afriku - verejná zbierka	7/2011
5.	Materské centrum Stonožka - Košice	164,64	na prevádzku Materského centra Stonožka, t.j. na vytvorenie bezpečného a hygienického prostredia pre hru najmenších detičiek a na zmysluplné trávenie voľného času rodičov na materskej/rodičovskej dovolenke - verejná zbierka	8/2011
6.	DIVÉ MAKY, Bratislava	228,35	na podporu činnosti detí zapojených do programu Divé maky - verejná zbierka	10/2011
7.	Združenie príbuzných a priateľov "Radosť", Košice	271,95	na činnosť a aktivity Rehabilitačného strediska pre ľudí s duševnými poruchami na Bauerovej 1 v Košiciach - verejná zbierka	11/2011
8.	Občianske združenie USMEJ SA NA MŇA, Košice	352,87	na zakúpenie špeciálnych učebných pomôcok pre žiakov Spojenej školy na Vojenskej ul. 13 v Košiciach - verejná zbierka	12/2011
9.	PSYCHOSOCIÁLNE CENTRUM, Košice	270,87	na zakúpenie materiálu na arteterapiu pre klientov centra - verejná zbierka	13/2011
10.	ArtEst - polyestetické vzdelávanie znevýhodnenej mládeže, Košice	295,27	na zakúpenie výtvarného materiálu pre mentálne postihnuté deti - verejná zbierka	14/2011



## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
11.	Arcidiecézna charita Košice	368,09	na prevádzku Hospicu Matky Terezy v Bardejovskej Novej Vsi, Domova dôchodcov a Domova sociálnych služieb (Košice, Lipany, Veľký Šariš, Vojčice) a pre Krízové centrum v Košickej Novej Vsi, Poľná 1 - verejná zbierka	15/2011
12.	Domov Svätej Anny n.o., Poproč	301,90	na skvalitnenie života klientov domova - verejná zbierka	16/2011
13.	Slovenský zväz zdravotne postihnutých, Okresná rada KOŠICE - mesto	206,53	činnosť a aktivity zväzu - verejná zbierka	18/2011
14.	Detský domov Košická Nová Ves	284,83	na nákup materiálu pre záujmovú činnosť detí z detského domova - verejná zbierka	19/2011
15.	Občianske združenie ETP Slovensko - Centrum pre udržateľný rozvoj, Košice	10 000,00	na zabezpečenie projektu Šanca pre Rómov	25/2011
16.	Salezáni don Bosca – Slovenská provincia, Bratislava	3 000,00	úhrada nákladov na organizačné zabezpečenie prímestského tábora a letných tábor pre deti zo sociálne znevýhodneného prostredia, ktoré sa uskutočnili v mesiacoch júl - august 2011	26/2011
17.	Miroslav Spačil	1 215,14	pokrytie nákladov súvisiacich s pohrebom otca Miroslava Spačila (Viliama), ktorý sa konal dňa 27. mája 2011	27/2011
18.	Miroslav Spačil	3 000,00	mesačné splátky po 600 eur v období od 15. augusta 2011 do 15. februára 2015 na pokrytie životných nákladov, bývania a štúdia pre syna	28/2011
19.	Mestská časť Košice - Šaca	945,73	večný dar v hodnote 645,73 eur (ruksak, stojan na pero a vizitky a 2 dielna kávová sada po 32 ks) na podporu vzdelávania a motiváciu detí a dospelých znevýhodnených skupín obyvateľstva v Mestskej časti Košice - Šaca a 300 eur na zakúpenie čiernej techniky do Komunitného centra v Košiciach - Šaci	29/2011
20.	Detský domov sv. Klementa Hofbauera, Podolíneč	9 000,00	na zakúpenie osobného motorového vozidla, sedacej súpravy a športových potrieb pre deti	30/2011
21.	Detský domov Košice, Uralská 1	9 000,00	na zakúpenie osobného motorového vozidla a interiérového vybavenia, bielej a čiernej techniky a na športové potreby pre deti	31/2011
22.	Arcidiecézna charita Košice	9 000,00	dar použije pre desať vybraných rodín na zakúpenie konkrétnej veci, služby alebo materiálu v hodnote 900 eur (osobitne pre každú rodinu)	32/2011

### Telovýchova a šport

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Športový klub stolného tenisu osôb zdravotne postihnutých Valaliky	330,00	na zabezpečenie činnosti športového klubu	22/2011
2.	Hokejový Club KOŠICE	267,00	Tvoja šanca hrať – hokej (Dominik Tóth)	23/2011
3.	Športový klub nepočujúcich detí, Prešov	1 000,00	na organizačné zabezpečenie XIX. ročníka medzinárodného halového futbalového turnaja nepočujúcich detí do 16 rokov	24/2011
4.	Hokejový Club KOŠICE	8 252,00	Tvoja šanca hrať - hokej (Samuel Sirotnák, Denis Konovalov, Matúš Trnka, Matúš Kapcár, Ľubomír Patlevič, Miroslav Kováč, Jakub Köver, Dominik Matoňák, Oliver Glitta, Sebastián Dimun, Patrik Jurčák, Matej Jurčo, Jakub Cibák, Adam Matej, Tomáš Robert Metzger,	34/2011

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
			Jakub Čerňák, Ľubomír Kupčo, Ivan Čavara, Miroslav Sovič, Michal Planeta, Štefan Planeta)	
5.	ŠKOLSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB ABOVIA 96 KOŠICE	1 920,00	Tvoja šanca hrať – basketbal (Monika Lefkaničová, Dominika Lacková, Alexandra Beňová, Viktória Vasiľová, Barbora Diheneščíková, Patrícia Krivošová)	35/2011
6.	Školský športový klub Union Press, Košice	1 620,00	Tvoja šanca hrať – basketbal (Veronika Takáčsová, Alexandra Bečková, Paulína Baníková, Viktória Fejerčáková, Barbora Baťková)	36/2011
7.	Školský športový klub ILT 83, Košice	420,00	Tvoja šanca hrať – basketbal (Adriana Špaková)	37/2011
8.	Košický atletický klub Jednota Košice	760,00	Tvoja šanca hrať – futbal (Daniel Chovanec, Dejan Marič, Ján Špak, Richard Špak, Viktor Stolár)	38/2011

### Zachovanie prírodných hodnôt

P. č.	Obdarovaný subjekt	Hodnota daru (v EUR)	Účel použitia daru	Číslo darovacej zmluvy
1.	Únia vzájomnej pomoci ľudí a psov, Košice	1365,91	činnosť a aktivity útulku Ú.V.P. pri Haniške - verejná zbierka	1/2011

## E. ZMENY VYKONANÉ V NADAČNEJ LISTINE A V ZLOŽENÍ ORGÁNOV NADÁCIE USSK

V roku 2011 neboli vykonané žiadne zmeny v nadačnej listine.

### Zmeny v správnej rade

Dňa 31. decembra 2010 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie predsedu a člena správnej rady Nadácie USSK George F. Babcoke a zároveň bol za nového predsedu a člena správnej rady Nadácie USSK k 1. januáru 2011 zvolený David J. Rintoul.

Dňa 1. marca 2011 sa na zasadnutí správnej rady Nadácie USSK vzdal funkcie člena správnej rady Nadácie USSK RNDr. Miroslav Kiraľvarga, MBA a zároveň bola za novú členku správnej rady Nadácie USSK k 1. marcu 2011 zvolená Mgr. Elena Petrášková, LL.M.

## F. ODMENA ZA VÝKON FUNKCIE SPRÁVCU NADÁCIE A INÉHO ORGÁNU

V roku 2011 nebola za výkon funkcie správcu ani za výkon funkcie člena správnej rady, resp. dozornej rady Nadácie USSK vyplatená žiadna odmena.

## G. PREHĽAD O ČINNOSTI NADAČNÝCH FONDŮV

V roku 2011 nevytvorila Nadácia USSK žiadny nadačný fond.

## H. ZAMESTNANCI

V roku 2011 nemala Nadácia USSK žiadnych zamestnancov.

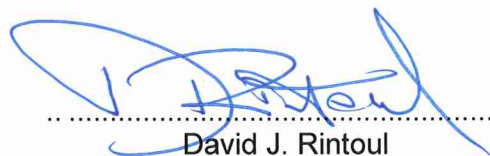
## I. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI NADÁCIE USSK

Zámerom Nadácie USSK je neustále podporovať verejnoprospešné projekty v školstve a zdravotníctve, finančne podporovať vedu, kultúru a charitu cez programy nadácie, pokračovať v podpore talentovaných detí, mládeže a to finančnými alebo materiálnymi darmi zameranými na skvalitňovanie vyučovacieho procesu, životných podmienok. Nadácia USSK sa bude naďalej zameriavať v prvom rade na pomoc a podporu tých, ktorí sú na ňu bezprostredne odkázaní, predovšetkým detí v detských domovoch, zdravotne postihnutých, ako aj organizácií a klubov zameraných na sociálne a charitatívne aktivity, ktoré sú prospešné pre našu komunitu. Nadácia USSK sa bude zaoberať humanitárnou pomocou pre jednotlivcov alebo skupinu, ktorí sú postihnutí živelnou pohromou, alebo sú v ohrození života, ako aj ochranou a tvorbou životného prostredia a zachovaním prírodných hodnôt.

V Košiciach, 20. marca 2012



Slávka Tvrdňová  
správca nadácie  
Nadácia U. S. Steel Košice



David J. Rintoul  
predseda správnej rady  
Nadácia U. S. Steel Košice

## Výročná správa Nadácie U. S. Steel Košice

### SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU

Výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona c. 540/2007 Z.z. § -u 23 odsek 5

(Dodatok správy nezávislého audítora)

*Správnej rade a správcovi Nadácie U. S. Steel Košice:*

Overili sme účtovnú závierku Nadácie U. S. Steel Košice (ďalej len nadácia), ktorá pozostáva zo súvahy k 31.12.2011, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu. Dňa 20. 3. 2012 sme vydali správu audítora na uvedenú účtovnú závierku so stanoviskom v nasledujúcom znení:

#### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu nadácie k 31. decembru 2011 a výsledok jej hospodárenia za príslušné účtovné obdobie v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a súvisiacich predpisov.

Auditovaná účtovná závierka je súčasťou výročnej správy.

Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie nadácie. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1-11 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2011. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Prešov 20. marca 2012

ADEZ s.r.o.  
ul. Slovenská 40  
080 01 Prešov

Licencia SKAU č. 310



*Kvasková*  
Ing. Zdenka Kvasková  
zodpovedný audítor

Licencia SKAU č. 427

**Nadácia U. S. Steel Košice**

**Účtovná závierka k 31. decembru 2011**



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade a správcovi nadácie Nadácia U. S. Steel Košice („nadácia“):

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky nadácie, ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2011, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu.

### *Zodpovednosť vedenia nadácie za účtovnú závierku*

Za účtovnú závierku je zodpovedné vedenie nadácie. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a udržiavanie interných kontrol relevantných pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko na túto účtovnú závierku na základe vykonaného auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi vydanými Slovenskou komorou audítora (SKAU). Tieto štandardy požadujú naplánovanie a vykonanie auditu tak, aby sme získali primerané ubezpečenie o tom, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, dokladujúcich údaje účtovnej závierky, výberovým spôsobom. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie účtovných zásad používaných nadáciou, ich súladu s účtovnými predpismi, ako aj celkové zhodnotenie obsahu účtovnej závierky. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje objektívny základ pre náš názor.

### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu nadácie k 31. decembru 2011 a výsledok jej hospodárenia za príslušné účtovné obdobie v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a súvisiacich predpisov.

Prešov, 20. marca 2012

ADEZ s.r.o.  
ul. Slovenská 40  
080 01 Prešov  
Licencia SKAU č. 310



  
Ing. Zdenka Kvasková  
zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č. 427



Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
A		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>		<b>001</b>				
<b>1.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008</b>	<b>002</b>				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095AÚ)	008				
<b>2.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>	<b>009</b>				
	Pozemky (031)	010		X		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		X		
	Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012				
	Samostatne hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>	<b>021</b>				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061 - 096AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096AÚ)	028				
<b>Kontrolné číslo r. 001 až r. 028</b>		<b>991</b>				



Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
A		b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051		<b>029</b>	<b>196 550</b>		<b>196 550</b>	<b>188 096</b>
1.	<b>Zásoby</b> r. 031 až r. 036	<b>030</b>				
	Materiál (112 + 119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 + 122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132 + 139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391AÚ)	036				
2.	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041	<b>037</b>				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3.	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050	<b>042</b>				
	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314AÚ) - 391AÚ	043				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		X		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		X		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		X		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4.	<b>Finančné účty</b> r. 052 až r. 056	<b>051</b>	<b>196 550</b>		<b>196 550</b>	<b>188 096</b>
	Pokladnica (211 + 213)	052		X		
	Bankové účty (221AÚ + 261)	053	196 550	X	196 550	188 096
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	054		X		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059		<b>057</b>				
1.	Náklady budúcich období (381)	058				
	Príjmy budúcich období (385)	059				
<b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057		<b>060</b>	<b>196 550</b>		<b>196 550</b>	<b>188 096</b>
<b>Kontrolné číslo</b> r. 029 až r. 060		<b>992</b>	<b>786 200</b>		<b>786 200</b>	<b>752 384</b>

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073		<b>061</b>	<b>173 922</b>	<b>187 655</b>
<b>1.</b>	<b>Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až 067	<b>062</b>	<b>6 639</b>	<b>6 639</b>
	Základné imanie (411)	063	6 639	6 639
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
<b>2.</b>	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r.069 až r. 071	<b>068</b>		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
<b>3.</b>	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+;-;428)	<b>072</b>	<b>181 016</b>	<b>317 105</b>
<b>4.</b>	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> r. 060 – (r. 062 + r. 068 + r. 072 +- r. 074 + r. 101)	<b>073</b>	<b>-13 733</b>	<b>-136 089</b>
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097		<b>074</b>	<b>22 628</b>	<b>200</b>
<b>1.</b>	<b>Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
<b>2.</b>	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3.</b>	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	<b>22 628</b>	<b>200</b>
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	22 628	200
	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
<b>4.</b>	<b>Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103		<b>101</b>		<b>241</b>
<b>1.</b>	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103		241
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 061 + r. 074 + r. 101		<b>104</b>	<b>196 550</b>	<b>188 096</b>
<b>Kontrolné číslo</b> r. 061 až r. 104		<b>993</b>	<b>618 917</b>	<b>571 127</b>

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2011  
(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 1 1      1 2      2 0 1 1

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie      mesiac      rok      do      mesiac      rok  
 0 1      2 0 1 0      1 2      2 0 1 0

Účtovná závierka:

- riadna  
 - mimoriadna

Daňové identifikačné číslo

IČO

3 5 5 4 9 8 9 1

Názov účtovnej jednotky

N a d á c i a      U .      S .      S t e e l      K o š i c e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

V s t u p n ý      a r e á l      U .      S .      S t e e l

PŠČ

0 4 4 5 4

Názov obce

K o š i c e

Smerové číslo telefónu

0 5 5




Číslo telefónu

6 7 3 4 9 1 5

Číslo faxu

e-mailová adresa

s t v r d o n o v a @ s k . u s s . c o m

Zostavené dňa:  20. marca 2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:  Ing. Marcela Drenčaková	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:  Ing. Lucia Franeková	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:  Mgr. Slávka Tvrdoňová
--------------------------------------	--	--	---

Číslo účtu	Náklady	číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	923		923	916
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	340		340	314
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	79 075		79 075	181 223
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	61 263		61 263	34 900
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	9 484		9 484	16 266
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37	6 423		6 423	5 706
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	<b>157 508</b>	<b>157 508</b>	<b>239 325</b>
<b>Kontrolné číslo</b>		<b>r. 01 až r. 38</b>	<b>994</b>	<b>315 016</b>	<b>315 016</b>	<b>478 650</b>

Číslo účtu	Výnosy	číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	712		712	996
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				1 036
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	100 000		100 000	78 000
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	26 808		26 808	720
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	9 484		9 484	16 266
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	6 917		6 917	6 423
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>143 921</b>		<b>143 921</b>	<b>103 441</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 – r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-13 587</b>		<b>-13 587</b>	<b>-135 884</b>
591	Daň z príjmov	76	146		146	205
595	Dotatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-13 733</b>		<b>-13 733</b>	<b>-136 089</b>
<b>Kontrolné číslo r. 39 až r. 78</b>		<b>995</b>	<b>260 668</b>		<b>260 668</b>	<b>-64 886</b>

## 1. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

### a. Obchodné meno a sídlo

Nadácia U. S. Steel Košice  
Vstupný areál U. S. Steel  
044 54 Košice  
IČO: 35549891

Nadácia U. S. Steel Košice (ďalej len „Nadácia USSK“) bola založená 9. decembra 2002 a vznikla 11. decembra 2002 zapísaním do registra nadácií, ktorý je vedený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod číslom 203/Na-2002/695.

### b. Orgány Nadácie USSK

Orgány Nadácie USSK k 31. decembru 2011 boli:

#### Správna rada

Meno	Funkcia
David J. Rintoul	predseda
Mgr. Elena Petrášková, LL.M	člen
Ing. Ján Bača	člen

#### Štatutárny orgán

Správcom Nadácie USSK bola Mgr. Slávka Tvrdoňová.

#### Dozorná rada

Meno	Funkcia
Joseph A. Napoli	člen
Mathew T. Lewis	člen
Ing. Martin Pitorák	člen

### c. Hlavné činnosti Nadácie USSK

Verejnoprospešným účelom Nadácie USSK je podporovať aktivity v oblastiach :

- sociálnej, humanitárnej a charitatívnej,
- podpory dôchodcov – bývalých zamestnancov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
- zdravotníctva,
- školstva, vedy a vzdelania,
- podpory mládeže,
- telovýchovy a športu,
- kultúry, vrátane obnovy kultúrnych pamiatok,
- ochrany a tvorby životného prostredia,
- zachovania prírodných hodnôt,
- humanitárnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktorí sú v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.

Nadácia USSK nevykonávala v roku 2011 ani v roku 2010 žiadnu podnikateľskú činnosť.

**d. Priemerný počet zamestnancov**

Nadácia USSK nemala k 31. decembru 2011 žiadnych zamestnancov (k 31. decembru 2010: 0 zamestnancov).

**e. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Nadácie USSK bola zostavená ako riadna účtovná závierka v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, opatrením MF SR č. MF/24342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov a opatrením MF SR č. MF/25682/2007-74, ktorým sa ustanovujú účtovné výkazy a rozsah údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení neskorších predpisov.

**f. Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka za rok 2010 bola schválená Dozornou radou dňa 21. marca 2011.

**g. Mena účtovnej závierky**

Finančné údaje v tejto účtovnej závierke sú uvedené v celých eurách.

**2. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY**

**a. Predpoklad nepretržitého pokračovania činnosti**

Účtovná závierka za rok 2011 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

**b. Účtovné postupy a zásady**

**Závázky**

Závázky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výnosy budúcich období predstavujú časové rozlíšenie prijatých príspevkov z podielu zaplatenej dane a sú vykázané vo výške, ktorá predstavuje prijaté príspevky nevyužitú v bežnom roku.

**Náklady a výnosy**

Náklady a výnosy Nadácie USSK sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Náklady na poskytnuté peňažné prostriedky sa účtujú na základe uzatvorených darovacích zmlúv do obdobia, v ktorom je uzatvorená darovacia zmluva. V prípade, že v darovacej zmluve je uvedená možnosť ukončenia peňažných plnení vyplývajúcich z tejto zmluvy kedykoľvek na základe rozhodnutia Nadácie USSK, takéto náklady sa účtujú v čase poskytnutia peňažných prostriedkov.

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2011

Výnosy z prijatých príspevkov od organizácií a fyzických osôb sa účtujú do obdobia, v ktorom je príspevok pripísaný na bankový účet alebo vložený do pokladnice Nadácie USSK.

Výnosy z prijatých príspevkov z podielu dane sa účtujú do obdobia, v ktorom je prijatý príspevok z podielu dane použitý.

### c. Dotácie a granty poskytnuté Nadácii USSK

V roku 2011 ani v roku 2010 neboli Nadácii USSK poskytnuté žiadne granty alebo dotácie.

### d. Udalosti po súvahovom dni

#### Zmeny v správnej rade

Po 31. decembri 2011 nenastali žiadne významné udalosti, ktoré by bolo potrebné vykázať alebo zverejniť v účtovnej závierke za rok 2011.

## 3. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE V SÚVAHE

### Vlastné zdroje krytia majetku

Prehľad pohybu vo vlastnom imaní je uvedený v nasledovných tabuľkách (v EUR):

	Stav k 31.12.2010	Rozdelenie HV roku 2010	HV za rok 2011	Stav k 31.12. 2011
Nadačné imanie	6 639	-	-	6 639
Nerozdelený zisk (strata) minulých rokov	317 105	-136 089	-	181 016
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	-136 089	136 089	-13 733	-13 733
<b>Spolu</b>	<b>187 655</b>	<b>-</b>	<b>-13 733</b>	<b>173 922</b>

	Stav k 31.12.2009	Rozdelenie HV roku 2009	HV za rok 2010	Stav k 31.12. 2010
Nadačné imanie	6 639	-	-	6 639
Nerozdelený zisk (strata) minulých rokov	229 404	87 701	-	317 105
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	87 701	- 87 701	-136 089	-136 089
<b>Spolu</b>	<b>323 744</b>	<b>-</b>	<b>-136 089</b>	<b>187 655</b>

Nadačné imanie vo výške 6 639 EUR bolo tvorené peňažným vkladom jediného zakladateľa – spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.

V zmysle nadačnej listiny Nadácie USSK (čl. VIII.) Dozorná rada na svojom zasadnutí zo dňa 30. mája 2011 schválila preúčtovanie výsledku hospodárenia za rok 2010 vo výške 136 089 EUR do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov.

Nadácia USSK netvorila k 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 nadačný fond ani žiadne iné fondy.

### Závazky

Nadácia USSK evidovala k 31. decembru 2011 záväzky do lehoty splatnosti vyplývajúce z uzavretých darovacích zmlúv vo výške 22 628 EUR (k 31. decembru 2010: 200 EUR).



#### 4. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇAJÚ A VYSVETĽUJÚ ÚDAJE VO VÝKAZE ZISKOV A STRÁT

##### Výnosy z prijatých príspevkov

Výnosy z prijatých príspevkov boli nasledovné (v EUR):

	2011	2010
Prijaté príspevky od iných organizácií	100 000	78 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb	26 808	720
Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane	9 484	16 266
Prijaté príspevky z verejných zbierok	6 917	6 423
<b>Spolu</b>	<b>143 209</b>	<b>101 409</b>

##### Ostatné výnosy

Ostatné výnosy predstavovali výnosy z úrokov z bežných bankových účtov a termínovaných vkladov v sume 712 EUR (2010: 996 EUR) a v roku 2010 tiež vrátene príspevky poskytnuté iným účtovným jednotkám v roku 2009 v sume 1 036 EUR.

##### Poskytnuté príspevky

Poskytnuté príspevky tvorili (v EUR):

	2011	2010
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	79 075	181 223
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	61 263	34 900
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	9 484	16 266
Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	6 423	5 706
<b>Spolu</b>	<b>156 245</b>	<b>238 095</b>

##### Ostatné náklady

Ostatné náklady predstavovali (v EUR):

	2011	2010
Overenie účtovnej závierky auditorom	876	869
Bankové poplatky	333	311
Iné služby a poplatky	54	50
<b>Spolu</b>	<b>1 263</b>	<b>1 230</b>

V roku 2011 ani v roku 2010 audítor Nadácie USSK neposkytol Nadácii USSK žiadne iné služby.




## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2011

### 5. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

Nadácia USSK uzatvorila v roku 2011 darovacie zmluvy v celkovej hodnote 152 125 EUR (2010: 239 875 EUR). K 31. decembru 2011 nebolo vyplatených celkovo 41 528 EUR (k 31. decembru 2010: 23 720 EUR), z ktorých 18 900 EUR (2010: 23 520 EUR) predstavuje nevyplatené čiastky z darovacích zmlúv uzatvorených s jednotlivými študentmi na podporu vzdelávania. Súčasťou darovacích zmlúv na podporu vzdelávania je možnosť ukončenia peňažných plnení kedykoľvek na základe rozhodnutia Nadácie USSK, preto budú tieto plnenia zaúčtované do nákladov Nadácie USSK v čase ich úhrady.

K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 Nadácia USSK nemala žiadne ďalšie budúce možné peňažné alebo nepeňažné záväzky, ktoré sa nevykazujú v súvahe. Nadácia USSK nemala iné finančné práva a povinnosti, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú v súvahe.

Nadácia USSK nemá v správe ani vo vlastníctve žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky.

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
20. marca 2012			
Schválená dňa:	Ing. Marcela Drenčaková	Ing. Lucia Franeková	Mgr. Slávka Tvrdoňová
20. marca 2012			